

# ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



[www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za)



[info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

**THE HEART OF MAN  
IN KISHTWARI**

**मेंहसिन व्हंज्य**

Copyright All Rights Reserved

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**  
P.O. Box 21891, Pretoria, 0001, R.S.A.  
(A Gospel Literature Mission financed by donations)  
(Reg. No. 61/01798/08)

यू कों पाफ करन थु, सु थुय कानूनस खलाफ गच्छान,  
त पाफ थु कानूनसिं खलाफवर्जी ।

चे थुय पता जे सु थुय यथ खातर प्रकटयूमत जे पाफन  
करि नेस्तनाबूद, तिसनेस सभावस मंज पाफ थु ना ।

यूकों तिस पनुन ज्ञानन थु, सु थु न पाफ करन, युस  
पाफ करन थु तिन न थु सु उछमुत त ना प्रजोन्मुत ।

म्यानौ पाह्यौ ! कैसयुन कथन मंज मा इव । यू धर्मुक  
कार करन थु, सुई थुय तिसुन सेहधर्मी ।

यू पाफ करन थु, सु थुय शैतान क्याज़िकि शैतान थुय  
गवडपेठि पाफ करान आमुत । भगवानसुन पोतर ओस येथ  
खातर प्रकटयूमत जे शैतानसुन कारन करि खत्म ।

यूकों भगवानसनिश जाव, सु थु न पाफ करन क्याज़िकि  
तिस मंज भगवानसुन अंश थुय माजूद रेहवन त सु हेक्की न  
पाफ करथि क्याज़िकी तिन थुय भगवानस निश जन्म हेत्मुत ।

एमीपेठ थेय भगवान त बेथ शैतानसिं अवलाद प्रज्ञानन  
ईवन । यू धर्मसुन कार त बेथ पन्नेयन फ्हायन सांथ प्रेम थुय  
न करान, सु थुय न भगवान सांथ प्रेम करान ।

(1 यूहन्ना 3 : 4 - 10)

ISBN 1 - 874934 - 78 - 9

# मेंहसिन व्हंज्य

या

रूहानी दिलुक शीशा

(दह शकलनिं सांथ)

इ किताब पन्यन दहौ तस्वीरन सांथ सन् 1732 ई० फ्रांसस मंज छपयोमित थेय । इ रूहानी दिलुक शीशा यथ दिलुक् किताब ज़ब्बान थिय, पन्नीय मज़हबी सचाई त अच्छाई खातर यूरोपसिं हर कैसी ज़बानी मंज मशहूर थेय त बेय हर मज़हबयक तफिकर्नन्य लूख अथ पढ़न थेय ।

इ लहुकड़य किताब अफ्रीकासिं जिन्दगी हिन एहसासात व खयालातनुन ध्यान थायिथ लेखना आमूच्य थेय त बेयवारया अफ्रीकी ज़बानन मंज शायी त थेय करना आमूच्य । येथी खातर येथी किताब अफ्रीकाकेन कहरन त लुकनेन दिलन मंज जाय बनायमच़ थेय । इ किताब पढ़नापत वारया लुखौ भगवानसिं यथ प्रतज्ञासुन पौज मेहसूस करमुत जै “बु दिमा तोसय नोव दिल बेय करा तवस्य अन्दर नोव आत्मा पैदा । तेल्लि पेह्यू तवस्य मेन्य प्रजा त बु पेहमा तोसुन भगवान !”  
यहेज 36 : 26 - 28

# मेंहसिन व्हंज्य

भगवानसुन मन्दर या शैतानसुन कारखाना

(1 यूहन्ना 3 : 4 -10)

इ थेय ना कों नय किताब । इ आस्य गवडनिच वारि चिह्थ वरीह गवडा फ्रांससमंज छप्पयूमित त बेय सासौ लुखौ अथ किताब्य निश वारया फायदा त बरकत तुलमच्य थेय । इ किताब थेय इन्सानी दिलनमंज अख रूहानी शीशा मानन ईवन यथ मंज लूख पनन्य रूहानी हालत तम्मी तरीका उछि हेक्कन थेय इथकिन भगवान उछन थु । बेशुमार लुखौ पनन्य गुनाहगार दिलन यंय किताब्य जरिए प्रजोन्मुत त बेय कनरटय नोव दिलन, नोवरूह हासल कोरमुत ।

यल्लित त तोस्य अथ किताब्य पढनथयो, महरबानीकरिथ यथ कथिन थावजुन ख्याल कि ई थु इछुड़ शीशा यथमंज तोस्य हेक्यू पनुनपान उच्छय त बेय प्रजान्य । चाहे तोह्य ईसाई थ्रयो या कुनि बेय मजहबिक्य, भगवानस मानन थ्योयान, तोस्य पायू पन्तेस्यपानस तिछनी इछन भगवान उछान थु । भगवान थु ना कैसी तरफदारीकरन त सु थुय मेंहसुन दिलस उछन ।

शैतान थुस अंधकार, फरेब त बेय यथ पापी दुनियासन सरदार यू पन्नेस्य पानस गवाशवोल लिबास पहनावन, तवे

थिय साधा लूख तिस गवाशसुन फरिश्ता समझित ठोकर खेवन ।

प्रानेस्य वक्तसनताहान्य अज त थिय वारया लूख इछड़यन फरेबन असरसतल त ई थेय न कों हेरान्गीहिं कथ क्याजिकि शैतानन थुय पनुनपान रोशनीहुन फरिश्ता मंज बदलोमुत (2 कुरिन्थियों 11 : 13, 14) । शैतान यथ संसारसुन सरदार लुकनेन दिलन त बेय नजरन कौण करन थुय यंय वजहीसिं लूख भगवानसिं हेम्मत त महेमायत बेय न थिय तिम हेक्कन उछित पन्नेस्य उद्धारकर्ता प्रभु ईसास (2 कुरिन्थियों 4 : 4) । सैरीय पाफी त काफर लूख थिय कैण्य । त तिमनपेठ थुय दुनियांसुन सरदार शैतानी रूहसिं हकूमत (इफिसियों 2 : 1-2) । येहल्लितांय तिमनुन अछिनुन गुमराही दूर ई ना करना, तथ वक्तसतायं गछन तिम जल्दीसांथ तबाहीत बेय बरबादीसीं तरफा । यूकों इजबन थु जे “बु थुस ना पाफी” सुथुय पन्नेस्यपानस धोखा दिवन ।

भगवानसुन पोतर हजरत ईसासुन खून अस्य पापौनिशनिजात दिवन थु । तोस्यपेठ थये भगवान या शैतानसिं हकूमत । तोस्य थ्यौ गुनाहसिन गुलाम या भगवानसिन आज्ञाकार । येहल्लि तोस्यन जिन्दगीमंज पापनिंय हकूमत थये तेहल्लि कबूल कर्नस फर्जुन न इन्कार । जोआन थुय ई जे भगवानसुन कर्यु शुक्रजेसु थुय तोस्य हजरत ईसासिं ज़रिए छुटकारा दवावनस तैयार, यू यथ संसारस मंज अमि खातर आव जे गुनाहगारन

बचाय ते शैतानसिं हकूमत करि खत्म । पौज पेठ सुई थेय अस्य नजात ।

“योड़ उछ्यू, भगवानसिं नज़र संसारसमंज चोखपासौ अंई खातर फेरन थेय जे यूकों धोखा, फरेब वराही भगवानस साफ दिल सांथ्य याद करान थु, सु ताहलेसतिस प्रोंठ वथ” (2 कुरिन्थियों 16 : 9) ।

क्याज़िकि भगवानसिं नज़र थिय हमेशा इन्सानस त तिसनेन कारनपेठ त सु थुय मेंहसुन चाल-चलनस उछल रेहवान । यथ समसारसमंज थेय न इछड़ कंह त जाय यति गुनाहगार रेहि जिसनिश चूर्य (अय्यूब 34 : 21 - 22) ।

“हज़रत ईसन तराक न पनुनपान तिमनेन भरोससपान क्याज़िकि सु ओस सैरनी ज्ञानन” (यूहन्ना 2 : 24) ।

तिम लूख थिय जोआनतम बेय तिमन थुय मुबारक इमनेन पाफ माफ गय । तिम इन्सान कीत्य खवशकयस्मत थिय इमनेव ज़िन्दगीमंज कूं त बेराहरवी भेय ना त इमनुन रूह पाक व साफ थु (ज़बोर 32 : 1,2) ।

ईसा अज़ते, अज़ि बुलावन थु “हे महनतकशो, पहैरस्यतल गौमित लुखौ, मे निश इव, बुदिमा तोस्य संतोष त बेय शान्ति” (मत्ती 11 : 28, 30) ।

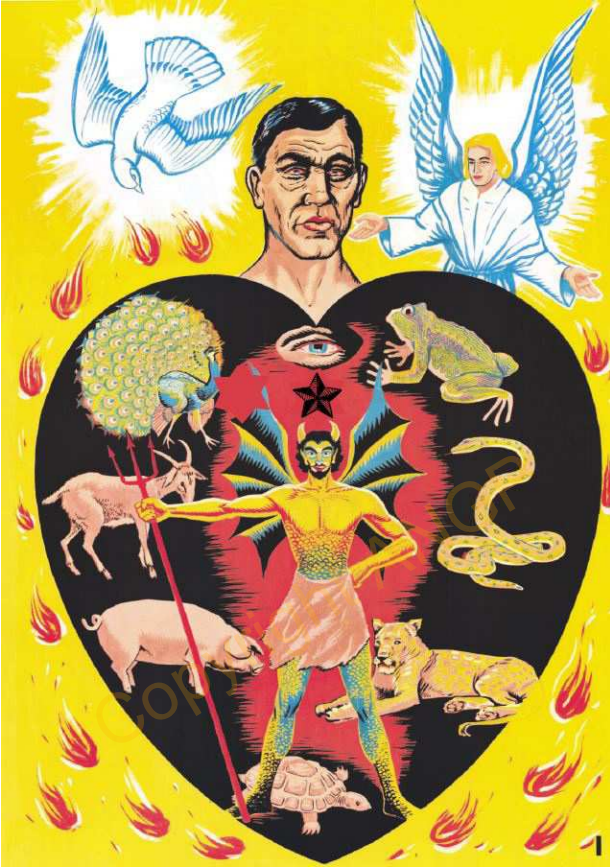
# शकलनिं तफसील

## गवडनिच्य शकल

इ शकल भेय अकिस गुनाहगार सुन दिल पेश करन इछन मज़हबी किताब बायबलस मंज दर्ज थु, यथ अस्य हेक्को ज़बिथ्य तमस्य मेंहसुन दिल, इसपेठ शैतानसिं हकूमत थेय त इ थेय तिसन दिलच्य असली तस्वीर इछन भगवान उछन थु। इम लाल अछ्य थेय इथ मंशासिं इज़हारकरन इछुड़ मिसालय मंज ब्यान त जोबुत थुय। कों ज़बान थु हय-हय ? कों थु दंगा-फयादसमंज फसन ? कस थि बिलावजहजखम लगन ? कसिं अछ्य थेयलाल गछन ? तिसिं युह हर-हमेशा शराब चेबन थु त बेय इछिड़ चीज़नुन तलाश करन थुक। येहेलि शराबलाल नज़र्य इवन थेय त बेय जामसमंज रंग गूढेवन थुयतिल्लि अ थुन नतीजा सर्पिसिं ताहन्य डसन त बेय क्रेतसिं पेटन चुभन त चटन थु। अथ हालतय मंज चु उछक वारया किस्मुक चीजा त बेय करख पर ज़नानन तंग।

यथ शकलेयमंज शेर्यबोन थुय मेंहसुन दिल ताहलमुत यथ अन्दर किस्मा-किस्मा जानवर वास करन ताहलमितथिय इम थि मेंहसिं पापनिं नमान्गीकरन क्याज़िकि इ दिल थु अस्यनेन गुनाहनुन पनाहगाह। भगवान थु ज़बन ज़े दिल थु इछुड़ अख चीजा युस यलि यछि त सारनीय चीज़न निश ज़्यादा धोखा हेकी दथ्य। इसुन राज कों जानी ? (यिर्मयाह 17 : 9)। ईसा थु पानेय यथकथिं तस्दीक करन ज़े मेंहसिन दिलस मंज थि





धोकाधड़ी, चूर्य, खून, पराया ज़नानुन अगवा, लालच, शरारत, झूट, बदनज़र ते बेइज़ती हि बुरा जजबात उमड़ान त मेंहनेस थि मकुर बनावन (मरकुस 7 : 21-23) ।

(1) मोर : मोरसिं खूबसूतीसिं थि सारीय तारीफ करन, पर ई थु मेंहसुन दिलस मंज गरूर त बेय गलत ज़जबात पेदा

करन । अख वक्ता ओस येल्लि मोरसुन चमकदार तारा भगवानसुन प्रकाश न्युन वोल स्वर्गसुन दूत ओस्मुत पर घमंडसिं वजहि सांथ यथ पदवीनिश गिरेव त भगवानसुन दुश्मन शैतानसुन साथी बनेव (यहेज 28 : 21-17) ।

घमंड थुय इवन नरकसिं गोफाय मंजा बेय थु पन्नेस्यपानस वारया रंगोमंज जायहर करन । केह लुख थि पन्नीयजाय, जायदादस त बेय पढाई पेठ गरूर करन त केह थि पन्नेस जोआन लिबासस पेठ यंय सांथ तिमनेन शरीर शर्मासिं हद पार करिथ बेशर्मासुन मुजाहराकरनथि । केह थि पन्नन्य गहन स चूड़यन त बेय अंगठयन पेठ गरूर करन इथपेठ यशायाह 3 : 16-24 मंज कोरमुत थुय । केह लूख थि पन्नेस जातस, कल्चरस त बेय बाब दादस पेठ घमंड करन । तिमन थुय ई मशित गळत जे भगवान थुय गरूर करन वालयनुन मुकाबला करन त गरीबन पेठ पन्नीय दया बरसावन (1 पतरस 5:5) ।

**(2) बकरा :** अख निखयद, बेहूदा त गन्दा जानवर यू मेंहसुन शरीरसिं गन्दा खवाहशन, जुलम त बेय पराया ज़नानमेंहनेन ज़लीलत ब्यजत करनिच तरफदारीकरन थु । इम पाफ आखरस पेठ यत्य बड़न जे अस्य करन हज़रत ईसासिं जुसास वरीह प्रोठ ज़ब्बमुत कौलस माननस मजबूर यथ मंज ई ज़बना आमुत थु जे संसारूक आखरी वक्तस पेठ गुमराहीसिं रेही न कंह त इंतहा । शैतानसिं रूहनमर्दन त बेय ज़नानुन अकलीपेठ कब्जा कोरमुत बल्कि धर्मजायन त बेय स्कूल, कालजन सांथ-सांथ बेशर्मासांथ सिनमाघरन, डरामन त गन्दयौ किताबौसिं

शकली मंज त नजर्य इवन । इमनी कथौ मोखा सु कथ  
यथकथय भगवानन गुनाह ज़बमुत थु वंय यथ नउ ज़मानसुन  
नकाब लागित जाय-जाय फेशनासुन रूप धोरमुत थुय । यंय  
वजहीसिं लछौ नवजवान कोरयौ त बेय बोक्तयौ फेशसिन  
असरसांथ पन्नीय साफत पाक जिन्दगी तबाह व बर्बाद करन  
थि त गवडे खराब ओस्मित लूख इमनमासूम त बेय पाक  
जिन्दगियन खातर आदर्श बन्य इमन बेय गुमराहीसिं गुफाय  
अंदर निवन । अज़्यक नाचघर थि बन्यूमित आजमायशगाह यंयी  
वजहसिं पवित्रतासिं मिसाला यूसफ पैदाश वगैरा थि वंय आदर्श  
मानना इवन । अनपढ धार्मिक लूख इम जुल्मस खलाफ आवाज़  
तुलन थि इमन नउ नसलकेन लुखन हेकन हेछनाइत त बेय  
धर्मराजस निश अस्य खलाफ खड़ा गछित अस्य हेकन कसूरवार  
ठहरायथ जे अस्य तुल न यथ बुराई खलाफ कहत आवाज़ ।  
भगवान थु अस्य सख्त ताकीदकरन जे अस्य बुराईनिश दूर रेही  
करौ अथ दूर करनिच्य हर मुमकिन कोशिश । बुराई निश  
रेहयू दूर, ईत्य बेय त गुनाहथितिम थि इन्सानी शरीरस गुठ  
पर अख अयाश मोहन थुपन्नेसी पाक जिसमस खलाफ गुनाह  
करन ।

(3) सूर : सूर थु शराब त बेय यडयुन पाफ ताहलन ।  
इ थु सु गन्दा जान्वर युह उछनावराई वत्यथुवन हरकुंह गन्दा  
चीज़ चाहे सु साफ पेही या नापाक तिछनी खेवन इछत अख  
पाफी दिल पाक त नापाक ख्यालातन त बेय गन्दा किताब्य  
सोचनरूस्ती कबूल करन थु । इशरीर यथुन मतलब भगवानसुन  
पवित्र मन्दर बनुन थुय नासाफ गज़ा, ख्यालात, सिग्रट तमोक

त बेय अफीम च्यनसांथ मकुर बनान थु । सिर्फ भगवानसिं अख ज़ात थेय इछड़य युस इमन बुरौ आदतौ निश तोबा करनिच्य ताकत इन्सानस हेक्की बकशिथ । वार्या धार्मिक लूख इम भगवानसुन डरसान मज़्हबीजायन पेठ सिग्रट त बेय तमोकसुन इस्तमाल थि न करन यंयी खातरा जे एमसिथ गछी इमन जायनिं पाकीज़गी खत्म पर तिम थि न इ सोंचन जे इमनी चीज़ौ ज़रिए तिम थि पन्यन तिमन जिसमन त नापाक करन इम दरासल भगवानसिन मन्दर थि । पावल थुजुब्बन क्या तवस्य थ्यौ न ज़ानान जे तवस्य थ्यौ भगवानसिन मन्दर त तिसिं महान आत्मा थि तवस्य मंज वास करन (1 कुरिन्थियों 3 : 16-17, 6 : 18-19) । यडाल इन्सानस सांथ थु भगवान नफरत करन । अस्य थि जिन्दा रहेना खातरा खेवन न कि खेना खातरा ज़ेवन । भवच थि जोआन मंज्यसांथ शांत गच्छान पर “स्वादसि आदत सदा ज़बानिनिश बेय दी बेय दीसिं रट लागन” । धोकस मंज मा इव क्याज़िकि चूर, बुतप्रस्त अयाश, आवरा, शराबी त बेय जुल्म करन वोल आसि न कुनि त सूरत मंज भगवानसि हकूमतस वारस (1 कुरिन्थियों 6 : 9,10) ।

दुन्यावी गुनाहन प्रज़ान्नस थि न गलती गछन । इमन मंज थि केंह मर्द त ज़नानीसिन नामुनासब सलूक, बेशर्मी, बुतपरस्ती, जादुगरी, लड़ाय, मुखाल्फत, हसद, क्रूध, जिस्मानी मंशासिं गुलामी त बेय इछुड आदता त बेय तिम इम इमन आदतनेन शिकार थि हेक्कन न कुनित तरीका भगवानसिं हकूमतसमंज कंहत जाय हायल करिथ । शराबसिन मतवाला मा बनिव क्याज़िकि इ करि तवस्य ज़लील । हां, आत्मासिं पाकीज़गी

करिऊ ज़रूर हासल (इफसियों 5 : 18)। ईसा थु त्रेशमतयन धाम करन त बेय ज़ब्बन ज़े यु कोंह त्रेशलद थु सु चेतन मेनिश इथ (यूहन्ना 7 : 37-38)।

“हे त्रेशमतयौ लूखौ ! आबेहयातस निश इव । तिमत इमन निश पेंस थुन त निऊ इचीज पेंसौ रूस्ती । युह अखा म्यून दितमुत त्रेशचेई सु बनी तिछुड अख चश्मा युह सदा चालू रेही त तिमनि त्रेश करि खत्म ।”(यूहन्ना 4 : 14)।

(4) कछवा : इ थु सुस्ती त नाकारापन सुन पहचान त बेय थु जादूगरी गुनाहस बराबर बुरा । इ थु पन्नी सुस्तीमंज ही मरन क्याज़ि इसिन हभ थिकार करना निश इन्कार करन (इमसाल 21 : 25,26) । ईसा प्युव इसरायलन ईज़ब्बुन ज़े यथ मुलकस पन्नेस कब्ज़स मंज करना खातर कर्यू न कंहत सुस्ती । ई थेय इन्सानसिं फितरत ज़े सुहेकन थु न आसानी सान भगवानसिं चीज़न हासलकरिथ । ईसा थु ज़ब्बमुत ज़े “यथ बड़यस दरवाजय अन्दर इना खातर कर्यू जदोजहद” । छांडयू, काम्याबी मेल्लय । स्वर्गसिं हकूमत हासल करना खातर कोशश त लड़ाय गवड़ा पेठी ओसम्यत थि त जदोजहद करना वोल्थ तथ हासल करन थि (मत्ती 11 : 12) ।

रूहानी वत्यसिं सिलसिलासमंज सुस्ती थि इसानस तबाहीत बर्बादी कुन निवन । सुस्ती थेय अस्य भगवानसिं इबादत, तम्यसिं गहराई तलाश करना त बेय भगवानसिन टाठयकार करना निश रोकान यंयसान तबाहीसुन वत खुलन थेय । भगवान थु तवस्य ई ज़ब्बान ज़े जोआनकार कर्यू अज़ि पर शैतान थु तवस्य

सुई कार राच्य करना खातर हदायत करन । अख तिछुड राच्य मुहं ज़ाहत ई न ताकि तवस्य जोआनकार करना रूस्तीमखि । “भगवान ज़ब्बान थु ज़े जोआनकार करनसमंज मा बनिव कठोर त बेय अथ यलियू न राच्य पैठ” (इब्रानियों 3 : 7-8) । खबरे फीत्यः इन्सान गई बर्बाद सिर्फ अथ खयालसिथ ज़े तिम करन जोआनकार राच्य, पर अफसोस ज़े सुरीच्य आव न ज़ाह ।

कछवासिं चमड़ी थि जादूगरी मंज इस्तमाल इवन करन । लहज़ा ई थु अस्म जादूगरी, पेशनगोई त भूत-प्रेतसिं कथ्य पैठ भरोसा करना खातर ज़ब्बन यल्लि कि बजाय कयस्मत, अस्य पज़य भगवानस पैठ विश्वास करून युह अस्य बेमारयो त मसीबतौ निश बचावन थुत बेय थु हमेशा पन्नी महरबानी ताहलन । अच्छाईसिं रफ्तार थि सदा भगवानसिं तर्फा ईवन (इमसाल 37 : 23) । “क्याज़िन्याय न थुय पूरब, न पछम त न जंगल पैठ ईवन बल्कि भगवानसिंन तर्फा चलन ।”

भगवानन ययुत इसरायल वायलन ई हुकम ज़े तिमनमंज गछी न कंह त पन्नेस बच्चस या बच्ची आगसुन सपुर्द करून, त न गछी कह युनवोल वक्तसिं पेशनगोई करून त न गछी कंह जादुगरी व बाज़ीगरी करून या भूत-प्रेतस पैठ विश्वास करून क्याज़िकि इकसायरी थि भगवानसिं दृष्टि मंज काबले नफरत (व्य० विवरण 18 : 10-12) । जादु, बदकारी, कातल न बेय अपुज चाहन वोल रेही भगवानसिं हकूमतस गुठ (मकाशफा 22 : 15) । तवस्य पज़ी न कयस्मत ता हलन

वोलस्य, गुमराहकरन वोल्स्य त बेय गुनाह करन वोल्स्य पैठ ध्यान दयुन (एहबार 19 : 31) ।

बुधुस तवरसुन भगवान । यल्लि लूख तवस्य जादुकरन वोल्नेनकथ करन तेल्लि ज़ब्बू ज़े लूकन पज़ी पन्नेस्य भगवानसिं शरनय गछ पाना प्रुछुन बेय गछी ई त प्रुछुन ज़े जिन्दा लुकन खातरा थु ई मुनासब ज़े तिम निन मरमतयन भूत-प्रेत सुन सहारा ? हमेशा गछी अकल व सच्चाईसिं कथ करिं । यल्लि लूख इमन जोआन कथन पैठ अमल करन न तेल्लि यकीन मानिव ज़े तिमन खातर गवाश ईन (यशायाह 8 : 19-20) ।

**(5) ब्राग :** ई थु अख खोफनाक त बेरहम जानवर । ब्राग थु नफरत, क्रूध त बेय बदसुन रूप बनाई इन्सानी दिलन पैठ राज करन । इमन खसलतनसिं वजहिसान थिखून गछन । तवस्य हेकियो पन्नी बदमिजाजी तेल्लिताय काबू मंज थाय यल्लि तांय सु इतहा तांय बात्यन । इ मानुन थु मुनासब ज़े क्रूध थु तुसनीय मिजाज़स मंज लहज़ा तवस्य कर्यू ईसास अर्ज ज़े सु दिनाए तवस्य अथ खसलतस निश निजात । इमी खातर पन्यन दिलन मंज दिव न दक्खस वत बेय कर्यू न पन्नेस पानस पैठ क्रूध । नफरतस निश दूर रेहय क्रूधस त्रायू क्याज़िकि अंय सांथ सिर्फ बुराई जन्म हेवन थि (इमसाल 37 : 8) । “क्रूध थुकाबले नफरत पर येल्लि कंह तज़न थु तेल्लि कुंह टिकन थु” (इमसाल 27 : 4) । पन्नेस दिलस क्रूधससिथमा भरिवक्याज़ि कि क्रूध थु मूर्खनेन दिलन मंज रेहन लहज़ा पन्नेस दिलस थायू क्रूधसनिश हमेशा दूर (कुलिसियो 3 : 8) ।

वार्या लूख थि ईछड़य इम पन्नेस क्रूधस नशासान त बेय बदला हेनासि थ ठंडा करनिच्य कूशिश करन पर इमनुन नशा थु आसन सर्व ज़हरसिन तान्य (व्य० विवरण 32 : 33) । बदलाहेन थु पाफी दिलस जोआन लगन पर पऊज़ थु ई जे भगवान थु सऊन बदला हेन वोले । ईसा थु ज़म्भूत “पन्यन हमसायन कर्यू पन्नीय तान्य प्यार त बेय पन्नेस दुश्मनस सांथ त कर्यू जोआन बर्ताव” । भगवानन थु अस्यसान असीं पाफ क्षमा करनुक वादा कोरमुत पर यथ शर्तय सांथ जे अस्य तकरो तिमन माफ इम गुनाहगार थि । हर कथ्य पैठ नाराज़ गछन वाल्य रूह त थेय भगवानस निशकाबले नफरत (मत्ती 6 : 12) ।

(6) सर्प : ई थु सु जानवर यमय बागे अदनस मंज हब्बा गुमराह कर्य भगवानस सांथ इसुन सम्बंध बिगारूख । शैतान थु सु अख ज़लील शे युह आदम त बेय हव्वासुन सकून व विश्वास उछित तऊज़ । एमी मोरहिं तान्य चमकन वोल्या तार्य यानि तोशीफर सुन रूप बनाय तिमनिबर्बादी सिन स्कीमा तैयार कर्य भगवानससांथ बितावना वोल्या आदम त बेय हव्वासि जिन्दगी बर्बाद करनस मंज थेय माजूद इम बेयसिं खुशी हेकन थि न बर्दाश्त कर्य । “हसद थुकबरसिं तान्य बेरहम” । हसद थु इन्सानी दिलनमंज सकूनस त चैनस तबाह व बर्बाद करनिक ज़जबात जगावन यंयसान कतल त गछनथि ई थु अकसर शादीशुदा जिन्दगी मंज केंसीसांथ पेहवन त बर्तन खास कर तजारती जिन्दगी त बेयन शोबन मंज अजीब-अजीब दवख त मुसीबतन



जन्म दिवन । ईसाई धर्मसिन जोआन-जोआन लूख त हेकन थि न इसन हमला निश बचिथ । लहज़ा अख जोआन ईसाईसुन फर्ज थु जे सु थाय इमन हमलननिश बचनिच्य कोशश लगातार जारी ।

(7) मंडूक : इ थु म्यच खेवन । तस्वीरस मंज थु लालच त धनसुन गलत चाहसिं पैठ पेश कोरमुत बेय थु ज़ब्मुत जे सारनि बुरायनुन जड़ थु इ मंडूक (1 तिमोथी 6 : 10) । कांगो मुल्कस मंज उछना आमुत थु जे मंडूक थु रेयन अथहदी तांय खेवन रेहन जे तिसुन यडतामत थि फटन । यमी वजहि बेहद लालच करन वोल इन्सान गरीबन त मोहताज लाचारसिं मदद खातर हेकन थु न पन्यन हथ खुल्य । बल्कि हमेशा चूर त धोखाबाजी खवदगर्जी सान माया कमावनस मंज मुब्तला । पऊज़ थु इ जे आखर कुनि विजि त गछि ई दौलत म्यची सिथ मीलिथ । ईसन थु तवस्य ज़ब्मुत जे पानस खातरा कज़यौ न धन इकठा क्याज़िकी अख दोस ई इछुड़ येल्लि दौलत बनी म्यच त बेय चूर हेथगछन लहज़ा तवस्य कर्यू पन्नी दौलत स्वर्गस मंज जमा ताकि न हेकी ई म्यच बनिथ त न हेकी कंह चूर अथ चूरिय क्याज़िकि यत्य च्यून धन रेही तत्य रेही च्यूनमनत (मत्ती 6 : 19-21) ।

आकान त तिसन खान्दानसिं सारि भाच्य गई अय खातर नेस्त व नाबूद जे तिमौ आस्य सवन, चांदय त बेय हीरा जवाहरातनि खवाहिंश कोर्य (यहोशू 7) । ईसासुन चेला यहूदा इस्कारयोती चढ़ाक पनुनपान फांसी त मर्य गड क्याज़िकि माया

सिंचाहन बनाऊ सु पन्नेसय गुरू तबेय रहबरसुन रटन वोल ।  
दौलत थेय न सु युह नाजायज़ तरीका ई कमावना त न थु  
सवन त बेथ चांदय यथ संसारस मंज सारनिबडय । लालच थेय  
बुरा बला युह इन्सानसुन दिलनमंज खटय रेहवन थि । ज़िन्दगी  
थेय लुकनि सेवा खातर वक्फ आसन (मरकुस 9 : 38) ।  
हज़रत ईसन थु ज़ब्मुत ज़े होशयार रेहयो त बेय बचायू  
पनुनपान हर किस्म लालच निश क्याज़िकि कि केंसिं ज़िन्दगी  
थेय न तिसिं दौलता सांथ नापना इवन बल्कि तिसिं शराफता  
सांथ (लूका 12 : 15) । “इछुड़ि थु सु मोहन युस पानस खातरा  
धन तजमा करन थु पर सु थुन आसन भगवानसिं नज़रिमंज  
अमीर ।” अगर इन्सान तमाम दुनियांसिं दौलत करि यकवय त  
पन्नी ज़िन्दगी करि न कह कदर तेल्लि ई दौलत कंय खातरा?  
(मरकुस 8 : 36) । येयी खातर थु बु तवस्य ज़ब्बन ज़े पन्नी  
ज़िन्दगी हिं फिकर माकयू ज़े क्या क्षमा त बेथ क्या लागा बल्कि  
रेहयू तथ वर्ती तलाशश मंज युह पऊज़ वथ थि क्याज़िकि यत्य  
तवसुन धन आसीय तत्य आसीय तवसुन मनति  
(लूका 12 : 22-34) ।

**(8) शैतान :** सैरनि अपुजुनुन थु सरदार बल्कि थु  
अपुजुनुन स्वामी । शैतानस मुतलक थु ज़ऊबमुत ज़े इ थुय  
हरफेंसी गुनाहगारस त बेद पाफसुन जन्मदाता । हज़रत ईसा थु  
फरमावन ज़े तवस्य थ्यौ पन्नेस महालस शैतानसहिं त बेय  
थ्यौतिसि बुरा चाहतन पूरा करन । सु थु गवडापैठी कातल  
ओस्मुत यूह आव न ज़ाहत सहीं वत्य पैठ । सचाई थि इ ज़े अथ

मंज थुय न कंह पऊज़। येहलि सु अपुज ज़बन थु तेलि थु सु आसन पन्नी आदतस मजबूर क्याज़िकि शैतान थु फितरतन अपजयोर त दगाबाज़ (यूहन्ना 8 : 44)। अख सफेद अपुज थुतिछनी काबले लानत इछिन क्रूहून अपुज। वार्या अपुज थितिमत इमबोलना, लेखना त करना इवनथि। अपुज ज़बन वोल थु दरासल सु शख्स यूह सु थु न। भगवान त बेय अख सही ईसाय न हेकी अपुज ज़बथ्य न करि सु अथिं तरफदारी (तितुस 1 : 2)। अगर अस्य इ ज़बौ जे अस्य थु भगवानस सांथ लगाव त बेय हंठौ अंधकार वत्तौ पैठ तेल्लि थि अस्य ज़रूर अपुज ज़बन बेय आसौ न जाहत अस्य सही त पऊज़ वत्ती पैठ (1 यूहन्ना 1 : 6)। हून्य, अयाश, बुतपरस्त त बेय अपुज ज़बन वोल्य रेहन हमेशा भगवासिं हकूमतस गुठ (प्रकाश 22 : 15)।

(9) ताआर्य : इ थि हर इन्सानसिं बमताय नमांदगी करन। इमनुन रंग थु तस्वीरस मंज क्रोहून ताहलमुत यंय वजहिसांथ ई नापाक, बुरा त बेय मूदमुत बासन क्याज़िकि तवस्य थ्यौ जान-बूझ कर्य गुनाह कर्यमयत त सु थु कऊण बनामुत यंय वजहिसांथ सु थुन हेकन प्रहोंठ खातरा पन्यन कारनुन फोसला कर्य। इछुड़ ई बुरीक्षमता वोल तारा थुय कुनि-कुनि दुखि रेहवन त वंय गछि इस माफ करून। तवसुन तसावुर थु गलत विचारौसांथ पन्नेस विश्वाससनिश डलमुत क्याज़िकि तवस्य थ्यौ न शैतानस खलाफ कंह त जदो-जह कऊर्मुत बल्कि तिमन कुन ध्यान दयुत्मुत (1 तिमोथी 4 : 1-2, इब्रानी 10 : 22)।

(10) अछय : ई थि तिस भगवानसिं युह तिमन सैरनि कथन इम दिलनमंज आसन थि, उछन थु। तिसिं नज़ारौ निश दुनियांसिं कंह त चीज़ हेकी न खटय रेहय। लहज़ा सु थुय सैरनि कथन, राज़न ज़ानन त बेय उछन रेहवन। (अछय यथ तस्वीरस मंज इन्सानसुन सख्त शवंडसिं फितरतस त उजागर करन।)

(11) नार : नार केंसि इन्सानस मंज भगवानसिं तथ दिशाय ताहलन थुह पाफी दिलस चोरौ पासौ घीरथ्य आसय। पऊज़ थु इ ज़े भगवान थु गुनाहस नफरत करन पर पाफी दिलस सांथ थु प्यार त करन बेय थु न चाहवन ज़े सु मरि। अथुन मतलब थु इ ज़े सु थु चाहवन ज़े पाफी इन्सान कर्य पन्यन गुनाहन निश तोबा त कर्य अख पाक ज़िन्दगी बसर। ईसा आव गुनाहगारन बचावना खातर। स्वर्गस मंज केंसी गुनाहगार दिलस सही वत्ती पैठ अननस थु जोआन फल मेलन।

(12) फरीश्त : भगवानसुन निश्चस थु ब्यान करन। भगवान थु चाहवन ज़े गुमराह मर्दन ते ज़नानन सांथ करि कथ-बात ताकि अथुन फायदा तुलिथ तिम पन्यन गुनाहसुन पश्चाताप त माफी मंगय पन्नेस दिलस मंज जगावन भगवानसुन प्यार त लगन।

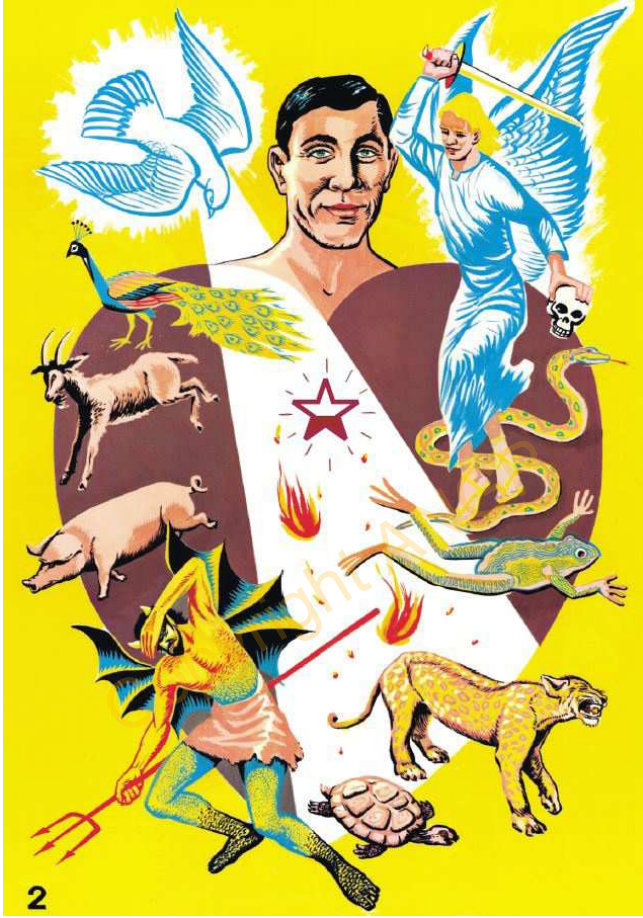
(13) कोतर : इ थु सचाई त बेय पवित्रता सी पहचान करन बेय थुय लकुन पवित्र रेह्य सचाइसिं बत्ती पैठ हंठनी तलकीन करन। पवित्र रूह यत्ती इन्सानी दिलन गुठ थि

क्याज़िकि सु हकी न तत्ती रेह यत्ती पाफसुन राज़ आसीय ।  
 अगर यथ तस्कीरस मंज ताहलमुत दिलुक हाल थु तवस्यनेस  
 दिलस सांथ मेलन तेल्लि तवस्य दिव भगवानस दुहाई त बेय  
 थाइव तिस खातरा पनुन दिल यल्ला त तिसनेस हुकमस दिव  
 पन्नेस दिलस मंज जाय । ईसस पैठ येहल्लि विश्वास कर्यू तेल्लि  
 पाइव निजात । भगवान थु तैयार त तिन तवस्यन दिलसिं  
 तब्दीलीसुन थु निश्चय त प्रण कोर्मुत बेय साफ लफज़न मंज  
 ज़ऊब्मुत जे गुनाहो निश तोवा करन वाल्यन दी सुनऊ दिल त  
 बेय नऊं रूह ।

## दोयम शकल

इ तस्वीर थि अख तोबा करन वाल्यस इन्सानसुन दिल  
 पेश करन यम्य भगवानसिं तलाश शुरू करम्यच्य थि । फरिश्तन  
 थेय अख तलवार रटम्यच युह भगवानसुन हुकम थु । भगवानसुन  
 हुकम पऊज़, जिन्दा त बेय थु तलवार निश ज़्यादा शक्तिवान ।  
 इ थु दिलसिन भावन जोआन पैठ वाकफकार (इब्रानियों 4 : 12) ।  
 “भगवानसुन निश्चय थु इस याद पावन जे पाफसुन फल थेय  
 मोत त बेय इन्सानसुन अकफिरी मरून व एमुक इन्सान करून  
 लाज़मी” (इब्रानियों 9 : 27) ।

फरिश्तसिं बेयस हथसमंज थेय अख खोपड़य युह गुनाहगारन  
 याद पावनथि जे तिमन त थु मरून । असुन इ शरीर यथ अस्य  
 चाहन त प्यार करन थि कुनिन कुति दोस मरि पर रूह रेही  
 हमेशा जिन्दा त तिस पेय इन्साफखातर भगवानस निश जवाब  
 पेश करून ।



2

शकल नम्बर चिह्न : पाफस खलाफ सरस्त दिल

यथ तस्वीरस मंज थि अस्य उछन जे गुनहगार थु  
 भगवानसुन हुकमस पैठ तवजा दयुन लगमुत त पनुन दिल थु

तिसन हुकमा खातर तैयार थामुत । बासन थु जे पाक रूहन थु  
 हेतमुत इसनेस दिलसमंज रोशनी फैलाविं त तिसनेस दिलसुन  
 अंधकार लाऊगमुत थु दूर करून । येल्लि भगवानसुन प्रकाश  
 अंदर इवन थु अंधकारस थु पेवन चलुन । आखरस पैठ गुनाहस  
 थु पेवन चलुन । लहज़ा हे पढ़न वाल्यौ ! पन्नेस दिलसमंज  
 इसासिं पवित्र रोशनियस दिव जाय ते नेखि थ्रोंस गुठ । ईसन थु  
 ज़बमुत जे सु थुयकल दुनियांसिं रोशनी । लहज़ा युह तिसनयन  
 कदमन पैठ हंठी थोंस गछि तिसनिश वाहरिया दूर त सु पाय  
 उजाला (यूहन्ना 8 : 12) । तवस्य हेक्यों पन्नीत बेय लकुनी  
 कोशश त अकलय सांथ पनुन दिलच थ्रोंस दूर कर्य । इछन  
 चन्द्र त बेय तारक अयंगुटसमंज असिं केंह मदद कर्य हेकन थि  
 पर येल्लि सूरज नेरन थु तेल्लि थिइम सैरि रोशनी मंद त  
 गायब गछन । ईसा थु मज़हबसुन सूरज । येल्लि यूरोशलमसिं  
 इबादतगाहस मंज दाखल गऊ इन कर्य अम सैरि लूख गुठ इम  
 कबूतर, दांद त बेय गब्ज़यसि तजारत करन आस्य । ईसन  
 ठुकराय तिम ती इम पैसा सिनमाइश करन आस्य बेय लेऊख  
 ई जे म्यांय रिहायशगाह आस्य इबादतगाह पर तवस्य थ्यौ  
 बनायम्युच्च्य चूरतिं आजमाइशगाह (मत्ती 21 : 13) तवसुन  
 दिल थु अंय खातरा बनाउमुत जे तवस्य बनाईव अथ भगवानसुन  
 गृहत बेय इबादतगाह । भगवान थु चाहवन तथ मंज रेहुन त  
 बेय थु अर्थ दया स्थल बनावन यछुन । ईसा, असिन गुनाहन  
 माफ करन खातरा आमुत थु लहज़ा अगर पोतर (ईसा) तवस्य  
 आज़ाद कर्य तेलि गछिव तवस्य आज़ाद (यूहन्ना 8 : 36) ।

## त्रेयम शकल

ई शकल थि अकयस पोज़ तोबा करना वाल्यसुन दिलस ताहलन त पेश करन । वंय थु सु तिमन वाहरा पाफनुन तोबा पढ़न लगमुत इमन सांथ सु थक्कगमुत ओस त बेय यथ दूर करना खातर ओस ईसासलीबस पेठ खबस्सन । पाफी मोहन यल्लि त अथ सलीबस उछन थु इसुन दिल थु भगवानसुन वादा महसूसकरन त सलीब थि तिस तम्य प्रेम सिथ नज़दीक अनन युस प्रेम भगवानसुन थु त बेय थु अज़ीम । इ प्रेम थु तमसनेस दिलस पिगलावन खासकर तेल्लि येहल्लि सु इ महसूस करन थु जे भगवानसुन पोतर ईसा थु आमुत तिसन पाफ बकश्ना खातर ।

ई थु पोज़ जे ईसस आय कोड़ा लगावना त कंडयनुन ताज पहनावना त बेय हथन, खोरन पेठ आय बेरहमी त बेदर्दी सांथ कील लगावना त असनयन पापन खातर मूद सु सलीबस पेठ । इ बऊड वाका सच्चाई त गहराई सान अकस्य गनाहगारसिं दिलस तब्दील करन त येहल्लि-येहल्लि सु भगवानसुन वादा यादकरन त बेय सोचान थु तेल्लि-तेल्लि थु सु महसूस करन जे सु थु भगवानस नज़दीक वातन । सांथि थु इत महसूस करन जे गुनाहनि वजहिसिं सु ओस भगवानस निश वाहरा दूर गमुत त थु पछताबन । इसिं अशिय थि अथ कथि पेठ अश्य त्रावन यंयी खातर भगवान थु तिस पानस नज़दीक थावन त बेय तिसिं मुहब्बत थि इसिं दिलसमंज जागन येहल्लि सु ई मालूमकरन तजानन लगन थु जे ईसा सुन खून-भगवानन पोतर सुन खून





शकल नम्बर त्रे : पछतावना वोल दिल

असय पापन निश पाक करन थु (1 यूहन्ना 1:7) वहंयतांय तस्वीरसमंज ताहल्मुत दिल तथ सलीबस त बेय सलीबस पेठ बहावमुत खूनसिं तरफा उछन ओस त ओस ई पता लगावन जे इसनेन खोरनुन भोर थु तुलना आमुत क्याजिकि ईसनथि

असयन गम त दक्ख तुलमयत । यंयीसांन थु ई दिल इ त महसूस करन जे ईसा आव असनेन पापन खातर जखमी त घायल करना त असि खातरा आव मारनाति त बेय सोन सोरी भोर भगवानन त्राऊ इसि (ईसा) पेठ । पवित्र आत्मासुन गवाश थु वंय इसनेस दिलसमंज जागत क्याज़िकि सु थु वंय पाक गमुत त करमुत बे ईसासुन खून सुखा थु शीनसिं ताहन्य सफेद गछन लगमुत । पवित्र रूह थु इसिं आत्म सिं शहादत दिवन जे तिस थिमाफी मयल्मिच त बेय भगवानसिं कृपायसान थु सु बनमुत तिसुन पोतर । (रोम 8 : 16) वंय थुतिस ई विश्वास जे युसति ईसापेठ विश्वास करि सुगछि आबाद त मालामाल त पाई नब ज़िन्दगी हमेशा खातर (यूहन्ना 3 : 16) । क्याज़िकि ईसासिन खूनयक जरिए थि असि पापन निश निजात मूयल्मत । शरीरसुन पाप निष्ठ चाहतसिं जाय थेय वंय भगवानस खातर ज़िवन त इसि खयदमत करनिच चाहत उभरन । यमिगवड असय प्यार करून लेहज़ा दुनिया त बेय दुनियासिं चीज़नसांथ प्यार करना बजाय थु सु भगवानस त बेय तिसन कथन प्यार करन ।

यथ तस्वीरसिं ज़रिए थि असय इ महसूस करन जे पाप करन वाल्य पशु थि वंय दूर गम्मित । हालांकि शेतान थुन पूरापेठ पन्नेस प्रानेस्य घरस त्रावन खातर तयार नज़र्य इवन । सु थु फीर्य-फीर्य पथ उछन जे बेय हेकि दाखल गछित । यंयी वजहिसांथ थु ईसा असय ताकीद करन जे अस्य रेहमो हमेशातिस याद करन, तिसिं पूजा करन त होशयार ताकि शेतान त रेहि असयनिश हमेशा दूर (याकूब 4 : 7) ।

## चूर्यम शकल

इ तस्वीर थि अकस्य पोज़ ईसायस पेश करन त तिसिं जिन्दगीसिं अकासी करन युस असय मुक्ति दिवावना वाल्यस ईसासिं कुर्बानीसांथ पूरा शान्ति त मुक्ति पावना वोल बनेवमुत त वंय थुन सु कुनि त कथय पेठ घमण्ड करन । असुन भगवान वराय ईसासिं सलीबसुन यंयसांथ मंयी नज़रन मंज त बेय बु दुनियासिं नज़रनमंज सलीबस पेठ चढ़ावना आव । (गल्ती 6 : 14) ईसा सलीबस पेठ मर्यगड लहज़ा असुन फर्ज थु जे पापनिं कुर्बानी दिथ गुजारौ पन्नि जिन्दगी (1 पतरस 2 : 24) । अख ईसाय यूह दुनियासिं खातरा सलीबस पेठ चढ़ावना आव, असय आदेश दिवज थु जे रूहसिं आवाज्य मुताबक हंठ्यू त शरीरसिं चाहतन कर्ज्यौ न पूरा (गल्ती 5 : 16,25) ।

सु थम यंयसिं पलव खुलनापत भगवान ईसा गंडना आव थु यथ दिलसिं तस्वीरसमंज ताहलुमुत । त बेय थु सलीबस पेठ चढ़ावनुक नज़रा त ताहलुमुत । तवस्य थ्यौ मूदम्यत त तवसीं जिन्दगी थेय भगवानससांथ खटय । ईसा ओस पापौ मक्खा फांसी लगावना आमुत । तस्बीरस मंज थु चाबुक त बेय डंडा ताहलुमुत यंयसिं सु ओस बेददीसान मारमुत । सु ओस असनेन गुनाहौ खातरा मओर्मुत क्याज़िकि असिं शान्ति खातर पेय तिस मार त लुकव उड़ाऊ तिसुन मज़ाक । डंडैसिं चोब दिथ तिसिं शेर्य पेठ कंडनुन ताज़ थाय सताउख बजाय अधुन कि सोनुक ताज़ पहनावन । मूत न तिमौ थाव तिसनेस दोछनेस हथस पान सरकंडाति बजाय यथुन ज़ तिस बनावन शहनशाह । तिमौ



शकल नम्बर चोर : ईसस सांथ फांसय् खोस्मुत मेंहनसुन दिल

त्राऊ इस पान थवक त करिख बदतमीजी त बेय सकंडासिं  
लगविख तिसचोब । यंय तरीका बअड़म बेशर्मी त बेरहमीसांथ  
करूखतिस सांथ मज़ाक त पता नियूख फांसी खाड़ना खातर ।

वाहरा इछड़य ईसाय थि इम गिर्जाघरन मंज पूजापाठ  
करन थि, भगवानसिन कारसमंज शर्कतं त करन थि, भगवानसिन

गीत त गोवन थि तोति पनयन अलग कारन खातरा भलामानस लुकन फांसी पेठ खाड़न थि यूह अख मयंसिं' हे भगवान, हे भगवान, ज़बन थु तिस मेली न भगवानसिं स्वर्गसमंज जाय । तिमनी भलामानसन त नेक लुकन जाय मूहली इम मयानी स्वर्गी मेहलसिं वती पान हंठन आसन (मत्ती 7 : 21-27) ।

यथ तस्वीरसमंज थि अस्य उछन अख पेंसनि थीलड़य त यूह यहूदी इसरायलनिन थेय इमौ ईसा रटनाऊ त बेय कुनख चांदीसिं त्रुह रोप्यो खातर क्याज़िकि पैसा लालचन आस्य तिम केंणय कर्म्यत ।

संतरयौ कर्य लालटीन त जंजीर इस्तमाल इमौ ईसा ओस रातोरात गरिफतार कर्मुत । चौपड़ खेडनुक पासा-गोटी यूह जुआ खेडनस मंज इस्तमाल गछन थु संतरयनुन कामय आव अंयसिं सु कश करिख पोज़ जे "तिम थि मयेन पलव पानवयं इस्तमाल करन" (भजनसंहिता 22 : 18) । इमौ निव सोरीकेंय ईसानिश जोर ज़बर्दस्ती छुड़ाय ।

मनुष्यता थि भगवानसिं महरबानी हासलकरना खातर बेकरार त बेसब्र पर कीत्य अजीब कथ थि जे सु थु न चाहवन पन्नेस पानस भगवानसिं हदायत मुताबक हंठालन त ढालन वाहरयन लुकन थु भगवान आंय खातर प्योर जे सु थु दवखस त स्वखस मंज इसिं मदद करन ।

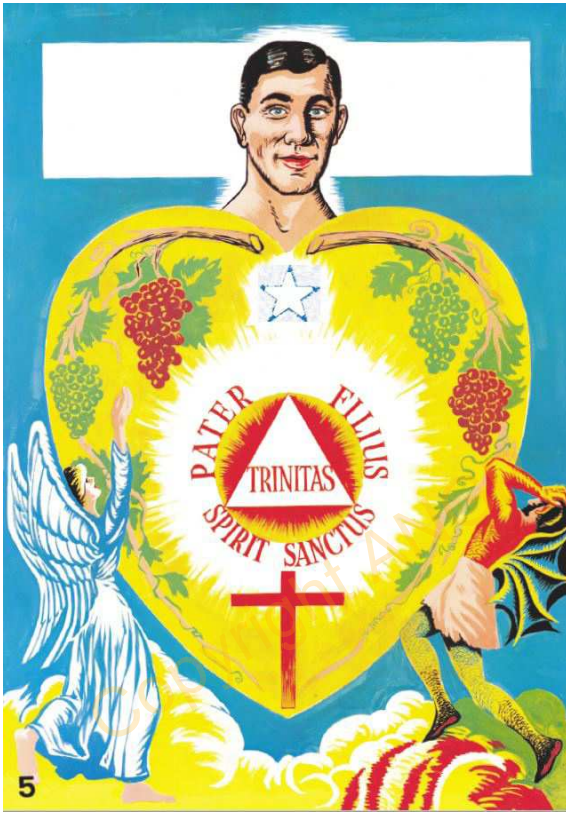
संतरयौ कोर ईसा बर्छियों सांथ घायल "त अत्य दराव यकदम रत्थ त पोंय" (यूहन्ना 19 : 33-37) । कोकर बांगय गवडडय कोर पेंतरसन ईसस त्रेयफीर्य इन्कार पर पतुस रीय-रीय

कर्यं तिन पन्यन पापनी तलाफी । क्या तवस्य ईसासिं कथन त कारन मानन थ्यौ ? (मत्ती 10 : 38) ।

## पांचयम शकल

इ तस्वीर थि तिस पाफीसिं साफ कोर्मुत दिलस पेशकरन यूह भगवानसिं महरबानियो निश रछमुत थु । इ दिल थु वहंय भगवानसिं असली इबादतगाह त बेय थेय पवित्र माहुल त तिसनेस पवित्र पोतरसिं बेहनाजा यसिरहनमाई करन इछन ईसन ओस वादा कऊर्मुत जे यूकोंह मेसिं प्रेम करी सु मानी म्यून आदेश त म्यून पवित्र माहुल करी तिससांथ प्रेम त बेय इन इसनिश त बयन (यूहन्ना 14 : 23) । भगवान थु ईसासिं जरिए महनेस मुक्ति दावन त तुलन थवद (लूका 1 : 52) ।

वहंय थु ई दिल बनमुत भगवान सिं असली इबादतगाह । अपुजसुन माहुल शेतानसिं जरिए असरांदाज जानवरसिं बजाय थु वहंय अस्य पवित्र आत्मा सच्चाई अथ दिलसमंज उछन । पापनि बदतरीन जाय बदला इसुन दिल थु वहंय बनमुत अख सवंदर बाग यूह रूहानी फल दिवन थु (गलतियों 5 : 22-23) । इमन मंज प्रेम, खुशी, मेल-मिलाप, शान्ति, बर्दाश्तसुनमादा, नेकी, इन्साफ, भलाई, विश्वास, नर्मदिली त बेय वाहरा बेय खूबी शामिल थेय क्याजिकि सु थु बनमुत वहंय ईसासुन त बेय थु आमुतइसमंज भगवानसुन आदर त मान (यूहन्ना 15 : 1-10) । यहलिसु पाक आत्मा सांथ मरना आव तिछनी त तिल्लीगऊ सु सरशार । वहंय थि तिसनिश सु ताकत जे पाय शरीरस त तिसनेस चाहतन पेठ फतह त करी पनीय प्रांय इन्सानियतस



शकल नम्बर पांछ : भगवानसुन मन्दर दिल

ऊंचा । तिनथि विश्वाससिं जरिए सफलता हासल कऊर्मुत क्याज़िकि ईसस पेठ विश्वास कर्नुकी मतलब थु जीत त कामयावी (गलतियों 5 : 16) ।

तिम लूख थितारीफस काबल इमनुन दिल शरीफ थि त तिमकरन भगवानसिं दर्शन (मत्ती 5 : 8) शहनशाह दाऊद

पन्नि बेशुमार दौलत त बेय दुश्मनन पेठ गवब आसना बावजूद ओस इ जानन त मानन जे असली जंग आस्यतिस फनस अन्दर चलन जारी ।

लहजा पनि रूहानी चाहतस महसूस कर्य थु सु प्रार्थनाकरन “जे हे भगवान, मेय अंदर जंग मा कर बल्कि अख शांत रूहसुन वजूद कर” (भजनसंहिता 51 : 10) । कुं थुन अथलायक जे पन्नेस दिलस करिं साफ त पाक मा सिवाय कि अंय खातर भगवानस करि प्रर्थना इछन दाऊदन ज़ब्मुत ओस । भगवान थु हमेशा तवसीं मददा खातर तैयार क्याज़िकि इ ओस भगवान पान य इनवादा ओस कर्मुत जे “बु छिड़का तवसपेठ पाक पांय त तवस्य बनिवपाक त बेय दिमा तवस्य नव दिल त तवस्य अंदर त्रावा नऊ रूह । र्यूत ईन बल्कि तवसनेस शरीरसमंजा कठोर दिल कड़य तवसय दिमा इन्सानी दिलस बेय पनि रूह दिथ इछन करा जे तवस्य हंटू म्यानेन असूलन पेठ त इमन मानिथ तिमनिमुताबक करयू सौरी कार” (यहेलकेल 36 : 25,27) । इमि तऊवादा थि अस्यअथ तस्वीरसमंज उछन जे अख फरिश्ता थु लगमुत बेय प्रकटगछन । त ई थु आमुत तिमन लुकन खातरा भावना इम स्वर्गसिनमालक आसन । इम फरिश्ता थि सदा तिमन लुकनि रक्षाकरन इम भगवानसनिश डरन थि (भजनसंहिता 34 : 7 ; 91-11, दानियल 6 : 22, मत्ती 2 : 13, प्रेरित 5 : 19 ; 12 : 7-10) ।

शेतान त थु अथ तस्वीरसमंज नज़र्य इवन यूहदिलस साथ खड़ा थु । इछन थु बासन जे सु थु लगमुत बेय पन्नेसप्रांनेस



छपनजाय दाखल गछन लेहजा अस्य थु हुकम दिना इवन जे अस्य रेहमो होशियार त बेय रेहमो पूजा-पाठ करन क्याजिकि असुन दुश्मन शेतान गरजन वाल्यस ब्रागसिं तान्य थु सदा ई ज़ागान त बेय इन्तज़ारस रेहवन जे किलय किछन खेमा (1 पतरस 5 : 8) ।

वाहरा मोकन पेठ शेतान शराफतसुन लिबसमंज नेक त पाक इन्सानन गलत वत्ती पेठ निवनिच कोशिश करन नर्जय इवन त इमन थु पनिज्वान साफ वत्तीनिशा डालन । यहेलि अस्यंज्वान पेठ शेतानसुन मुकाबला करौ तेलि गछि सु नाकाम (याकूब 4 : 7) ।

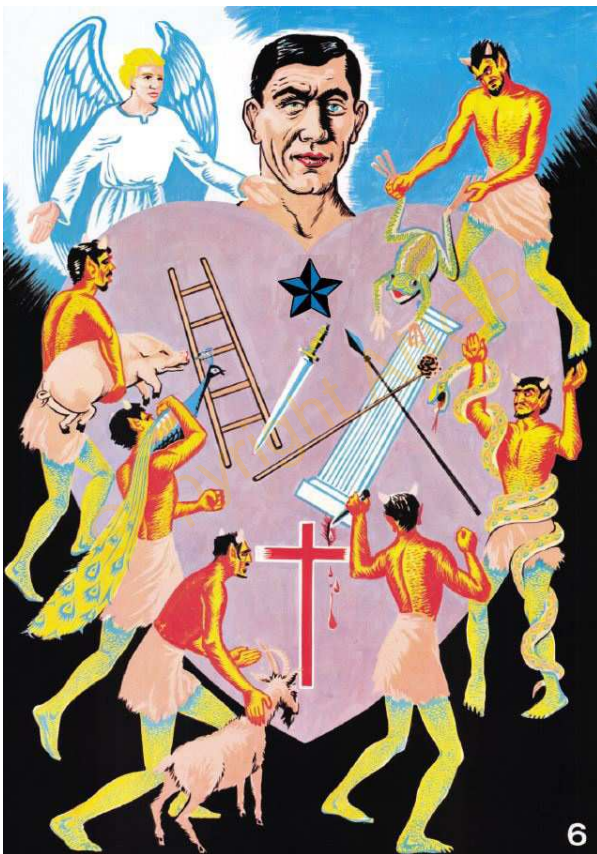
## शेयम शकल

इ थि डलना वाल्यदिलच्य अफसूकनाक तस्वीर । अख ओछ थि लग्म्यत बंद गछन यू इ ज़बन थेय जे सु थुलगमुत ठंड गछन त बेय थु डुब्बूमुत पन्नेस ईसाइ हुकमस अंदर यहल्लय दोयं अछय बेशर्मीसांथ दुन्यावी एश इशरतस उछन थेय ।

भगवानसुन नाव बोजनाबदला थुलगमुत सु वयंय शेतानी आवाज़श पेठ ध्यान दिवन । यहल्लय वयंय त सु गिर्जाघरसमंज पूजा-पाठ खातर । गछन थु पर पोज़ थु इ जे वहंय इसिं हेम्मत भगवानस निश कमगमितथि त थु बहक्यूमत । इसुन दिलुक तारा थु धुंदलयुमत त वहंय थु न हेकन सलीबसिं आदर मानस प्रज़हान्य । इसुन विश्वास थु डगमगावन त भगवानसुन लगाव थु कम गमुत त पन्नेस दिलसमंज थु शेतानसि जाय बनावन ।

वहंय थु सु नेकत पोज़ मेहनसुन सोहबत बदला दुन्यावी एश  
आरामसजवान समझन ।

मोर, घमंडसुन नशान थुबेय दाखल गछति कोशिशकरन ।



शकल नम्बर शे : डांवाडोल दिल

थु तिस पानसकिन खिचना लगमुत त सु थुबन्यूमत आमुत त तिस थु इ मश्य गमुत जे भगवानसिं दयायसांथ थु सुवत्ती पेठ वहंय थु बनमुत अखघमंडी ईसाई । शारीरूक आनंद गन्दातस्वीरनुन, नाच व रंगत बेय जिस्मानी नमायशनुन आशक त हेवन थु शेतानी शरार्तन मंज दिलचस्बी । पाफ करनावत थु समझन अथ मामूली अख कथ । इ थु पोज़ जे अस्य थिन हेकन शेतानी परिन्दस पन्नेस शेर्यपठ नचनानिश रूकायिथ । पर यहेल्लम अस्य इमन पन्नेय शेर्य पेठ बेहना दिमौ या दिलसमंज दिमौ जाय तेल्लय यकीनन बनौ अस्य गुनाहगार । यहेल्लय अस्य शेतानस अख अंगुल्य त दिमौ सु रटी असुन पूरा हथ त वातनाय अस्यनेस रूहस दोज़क ताय । यंयी खातरा थु अस्य भगवानसिं तर्फा हुकम दिना आमुत जे अस्य रेहमोजवानीसिन बहकावन निश दूर त गछौ ईसस निश यूह मुक्ति दिवनाय ।

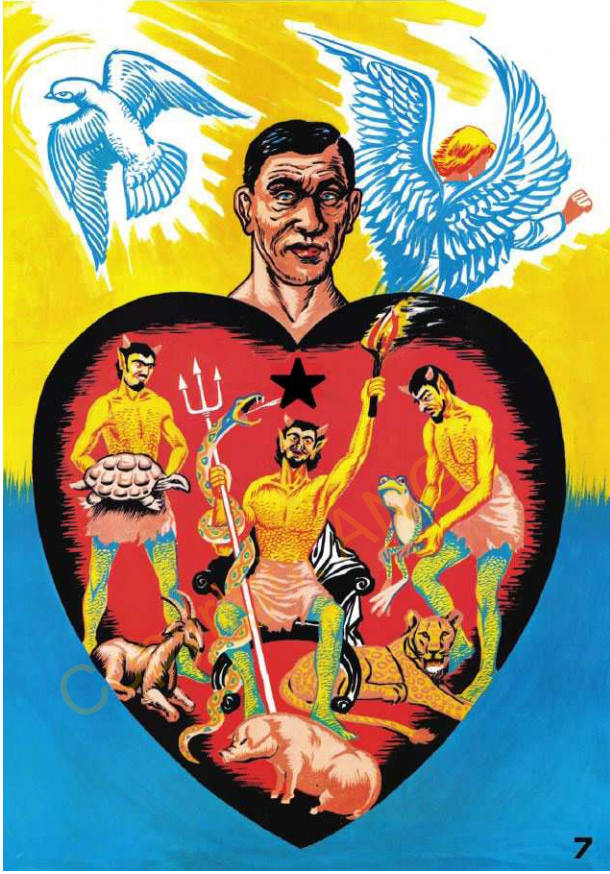
तस्वीरसमंज यूह शख्स दिलस छुर्य लगावन थु ईसाई मज़हब बर्खलाफ मखोल करना व खलाफत करनावोल ज़बनाइव न थु । अथ चोटस डावांडोल दिलवोल शख्य थु न हेकन बर्दाशत कर्य त खेवन थुहार । धन, दौलतसिं लालचसुन दिलसमंज जाय करीं थेय आसान । असुन भगवान ईसा थु ज़बन जे होशयार रेहयो त बेय कर्यु अथ कथ्य खातरा प्रार्थना जे आजमायशशेमंज माप्यू (मत्ती 26 : 41) । लेहज़ा यूह समझन थु जे बू थुस कायम सु रेही सदा चौकन्ना जे कुनि पेय न वस्य (1 कुरिन्थियों 10 : 12) । अस्य पज़य पन्नय बचाव खातरा खुदाई हथियारौसांथ पनुनपान लैस करून यंयी सांथ अस्य हेकौ शेतानस मुकाबला कर्य (इफिसियों 6 : 11-18) ।

## सत्यम शकल

इ तस्वीर थि भटक्यूमुत इन्सानी दिल पेश करन इन कुनिविजी भगवानसुन पोत्तर ईसासिं ज़रिया मुक्ति फल चख्मुत ओस पर आलस त गुमराही किन थु बेय ज़लील त खार गमुत त बेय थु इछड़यन इन्सान्नुन दिलन त पेश करन इमौज़ाहत थुन पछतामुत या गुनाहोनिंश तोबा पढ़मुत बावजूद यंयी कथ्य ज़े वार्याफीर्य आवतिस इछुड़ मोका त फराहम करना। यूह महुन पन्नेस दिलस टयुठ त बेय सख्त बनावन थु सु थु न हेकन सुधारिसिं कोशश करना पता त पन्नेस पानस सुधार कर्य।

इछड़य भटक्यूम्येंत दिलन मुतलक थु ईसा ज़बन ज़े यहेलि नापाक रूह इन्सानसिं शरीरमंज नेरन थि तेलय थि सु इछड़ जायनिन तलाश करन यति हेकिसु आरामसान बेह्य पर यहेलय इछड़ जाय थि न मेलन त ज़बन थि ज़े बु गछा तथी कहरस वापस यति पैठ दराई त थि पानस सांथ सतन बेयन नापाक रूहन अनन त सारीय मेल्य अति बसन लेहज़ा इछड़य मेंहनसिं हालत थि गवड़निश त ज़्यादा खराब गछन (लूका 11 : 24-26)। इमन पैठ थि इ कथ साबतगछन ज़े हून पनि छांट त नहायम्यत सूरनी च़ेकरी मंज गछना खातर वापस इवन (2 पतरस 2 : 22)।

मज़हबी किताब बायबलसिं इम आयता थि भटक्यूमित



शकल नम्बर सथ : भटक्यूमुत कठोर दिल

लूकनि तस्वीर पेश करन । गुनाह थु पन्नयन सारी फरेबौ सांथ  
रेहवात बेय राजकरनेय आमुत । इसुन शवंड थु इसिं दिल सी

तस्वीर त हाल साफ ब्यान करन । पाक त पवित्र आत्मा तस नर्म दिल कबूतरस त त्रावना पैठ इ सख्त दिल मज़बर करन क्याज़िकि गुनाह त बेय पाक रूह हेकनथि न अकसिजाय बेहय त इ थु नामुमकन ज़े दिल बनि भगवानसुन पूज़ा गृह त शेतानसिं रिहायश अकीसाथा । लेहज़ा फरिश्ता थु पेवन बड़य अफसूससान तस दिलसुन सांथ त्रावुन । सु थु तोती पथ उछन त थु आशा थावन ज़े काश सु हेकय वंय त पन्यन गुनाहन पछताविथ इछन अड़ाऊ बोक्तयन कर्मुत ओस । वंयगछा बु पन्नेस पाक बब्बसनिश त ज़बा ज़े में थु स्वर्गसत च़े खलाफ कार कर्मुत लेहज़ा थु न अथलायक ज़ेच्यून पोत्तर ज़बनिई । मे थाव पन्नेस अकस्य गुलामसिं हसीयता पानसनिश । (लूका 15 : 16-20) । भगवानन बूज़ त कर्ख पन्नेस पोतरस पछतावा करना नत माफ ।

यति तांय अथ तस्वीरसुन संबंघ थु अथ उछनासान थुन इ पता चलन ज़े इसनेस दिलसमंज थु पछतावासुन पोज़ ज़बा त ईसासिंन खोरन पैठ पेंनुक चाह । इसि रूहानी हालत थि इछड़य ज़न्य सु थु गर्म शिस्तरसांथ दागना आमुत । बेशक इसनिश कन थि पर हेकन थु न बूज्य ईसासिं पवित्र आवाज़, अछय आस्य थु न हेकन उछित तथ नर्कस यूह इसनयन खोरन तल औस खुल्य थु त इस थि न गछन कहां शर्म मेहसूस पन्नयन गुनाहनि क्याज़िकि शेतान थु वोतमूत इसपैठ राजकरनेय त बैयूठमुत शहनशाह बन्य इसनेस दिलस पेठ । मुमकन थु ज़े

बंय त आसय गुठ -गुठी जवान बासना पर सु थु अख चूनाफयूर्मुत कबरसिं ताहन्य यूह गुठा सवंदा लब्ना इवन थि पर अंदिर थि लाशानि अड़जय सान बरिथ (मत्ती 23 :27) ।

अपज्योर्नुन भगवान थु पजी रूहसिंजाय पैठ कब्जा कर्य त हरकुंह जानवर केंसी गुनाहसुन नेता बन्य इसनेस दिलस पैठकाबज गमुत । बिलाशक सु थु यछन इमौ जानवरौ निश छुटकारा पर इमौ थु सु जकड़मुत । यहेलि मूसस खलाफकार करना वोल्य दवन-त्रयन लुकनयन शहादतस पैठ रहम रोस्ती मारना इवन थिस पजी सोंचन जे तिम इन कीत्या सख्त सजा सिंन हकदार ठहरावना । भगवानसुन पोतर आव खोरवसान कुचलना त बाचा सुन रथ यंयी सांथ सु पवित्र ठहरामुत ओस आव नापाक जानना त रहमस आव न इज्जत करना (इब्रानियों 10 : 28, 29 ; 2 पतरस 2 : 1-14) ।

यहेलि इ तस्वीर तवस्यनेस दिलससांथ मेलन थेय “तेलि दोस्तो-दिलसिं गहरायोसान जल्दी कर्यू भगवानस याद” क्याजिकि भगवान हेकी तिमन छुटकारा दिबनाय । भगवान थु सर्वशक्तिमान, सम्पूर्ण त यछन गुनाह माफ करिनति । बशर्तेकि तवस्य यछिव पोज दिलासा न माफी । शेतानी ताकतस खत्मकर्य हेकी सु तवस्य आज़ादी दिवनाय बशर्तेकि अस्यचाहो तिसिं कृपा । अख लाचारसिं पेठना ईव, सु ईसासनिश आव त ज़बुख “हे भगवान! तु चावक त कर्ख मे पाक” ईसन दितुख जवाब जै “बु थु यछन चू गछक पाक” (मरकुस 1 : 40, 41) ।

## आठयम शकल

अथ तस्वीरस मंज थि अस्य अकस्य पाकयस मौतस नज़दीक  
गछन उछन । प्रथ सुचीज़ यथ सांथ अमे मुहब्बत कर्य त यंयी



शकल नम्बर एठ : पाफनिं सज़ाह



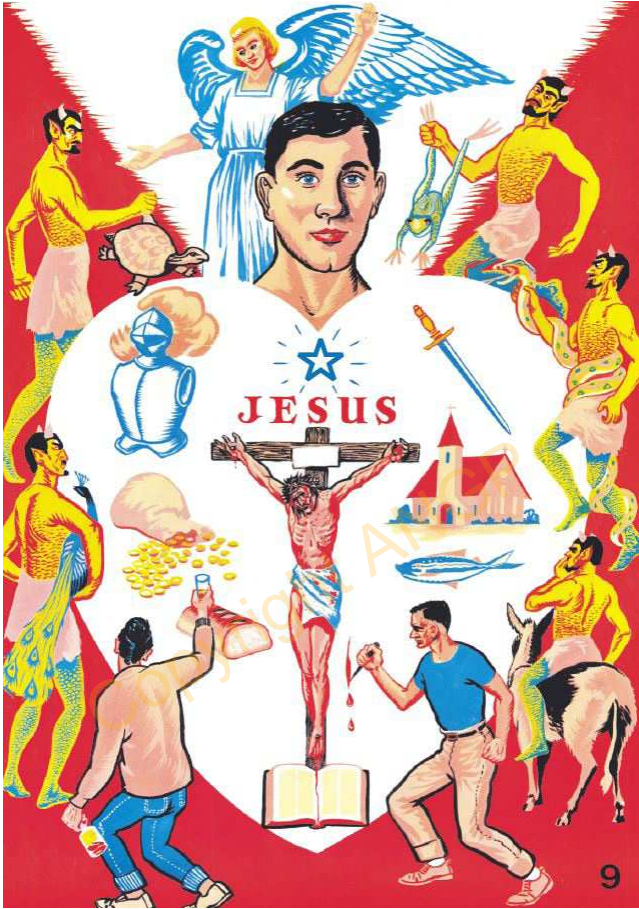
खातर जिन्दगी गुजार्थ वहंय थि पानेय बन्मयित इसिं मज़ाक ।  
सु दिल इसिं कथ मेंहन्यन सोरी जिन्दगी मान्य वहंय रऊठ न  
इसुन क्यजि मंहुन पनि जिन्दगीमंज बन्यव न भगवानसुन ।  
इस थु वहंय महसूस गछन जे “जिन्दगीमंज भगवानसिं कथ न  
मानि थु भारी कसूर” (इब्रानियों 10 : 31) । मेंहनेस आस्य इ  
आशा जे कुनि दोसा फुर्सतसान करि सु भगवानसि इबादत पर  
वहंय थु इसई मेहसूस गछन जे वार्या चैर गऊ त वहंय हेकी न  
केंहत सब्दयथ । सांसबदय लूख थि ई सूंचयिथ मरन तजिंदगीमंज  
थु नतिमन ई मोका मेलन जे भगवानस करन तलाश । लेहज़ा  
जोआन थु इ जे वक्तस पैठ करन तलाश । भगवानसिनं शात  
वचन मरनविजिं बोज़ना बजाय वहंय थु मोह बोज़न “एनापाक  
लुकौ, मे प्रहोंठ मा इव त गछिव तथ नारसमंज यूह शेतान त  
तिसन संगियौ सांथ तवसुन इन्तज़ार करन थु”  
(इब्रानियों 9 : 27) ।

## नंयम शकल

इ तस्वीर थि अख ईसाईसिं आजमाइशों मंज काम्याब  
गछुन ताहलन । सु थु प्रथकुनितर्फा आजमायशन मंज पयूमत  
थु पन्नेय जाय पेठ अटल त ईसस कुन सोरी केंय खामोशी  
सांथ बोज़न रेहबन सु थु न दिखावा खातरतिसिं वति पेठ हंठन  
त थु दिलसांथ तिसिं तलाश करन । सु थु न दाछुन-खावुड़  
उछन त विश्वास त बेय चाव सांथ ईसासिं अज़मतस उछन  
(इब्रानियों 12 : 1, 2) । इसुनशरीर कष्ट त बेय रूह डरसांथ

भरमुत थु जे मौत बेवक्त आय । जहनमासिं तकलीफ थेय इस पनुन असर ताहलनल जम्यिच्य । सुथु चाहवन प्रार्थना करीय पर भगवानस रूबरू गछनिच्य हेम्मत थि जवाब दिवन क्याजिकि इन थि वाहरिया कालसतांय भगवानसिं मुहब्बत पथ त्रावम्युच त ठुकरायम्मत ।

शेतान थु पनि सौरी फोजहेथ इसनेस विश्वासी दिलस घीरथ त बहकावनिश्च्य हर कांह कोशिश करन, घमण्ड पैसनिचाह त अयाशी थि ताहलम्यच इशारौसांथ त ब्रागसिं जाय थि उछन अस्य वहिं अख खर अति क्याजिकि वाहरिया पाफ थि अस्यनिश्य वाहरिया शकलौमंज वातन पर अख पोज़ ईसाय इमन सारनि कथन थु समझनि कोशिश करन क्याजिकि भगवानसुन वादा थु इस सचाईसिं वति पेठ निवन । अख शख्स थु शराब च्यथ ईसायस प्रोठ नचन यूत न बल्कि दुनियावी हिसाब सांथ अम्मयस ईसायस गिर वनिच्य हर कोह कोशिश त करन पर पनुन हरकांह चीज़ भगवानस दिनापता ईसायस पेठ थु न इमन कथनुन केह आसर पेवन क्याजिकि अमि थु पनुन पान पोज़ वति पैठ सरगर्म कर्मुत । तस्वीरसमंज दोयं अख म्होन ईसायस कटारसांथ घायल करनिच्य कोशिश करान । अपुज़ ज़बुन, चुगली ख्यन त यज़तस पैठ हमला करून थेय इछड़य कथा इमौसांथ अख पोज़ ईसायस थि सठा तकलीफ वातन पर तिस पोज़ ईसायस पैठ थु त इमन कथनुन असर पेवन जि लूक क्या ज़बान थि बल्कि तिस थि इ फिकर आसन जे भगवान क्या



शकल नम्बर नों : जीतमुत दिल

जबन थु। सु थु ईसासिं कथन याद करन। “तु थुक तारीफस काबल ! यहेल्य लूक म्यानि वजहसिं चयांय बेयजती करन त सतावन चू रेह मस्त त खवश त अमुक मेली च स्वर्गस मंज

सिला” (मत्ती 5 : 11,12) ।

पाफ त शैतान थि लगातार अथ कथिं कूशिशकरन ज़ ईसायस डालन भगवानसिं वतिनिश पर सु थु वहंय विश्वास सांथ जब्य हेकन “जे कूं करि मे ईसासुन इश्क निशदूर । कष्ट, मुसीबत या बेयकांह चीज़” (रोमियों 8 : 35) । थि न तिस प्रौठकना केंहति माने थावन इन अस्य पैदा कर्म्यत थि त सु थु इमौ सारि चीजौ निश वाहरिया थवद त बुलन्द (रोमियों 8 : 37) ।

तारक तिसिं यज़्ज़तसुन नशान थु प्रकाशमान त इसुन दिल थु विश्वाश त पवित्र आत्मासांथ भरपूर । भगवानसुन पौतर थु इस तिसि हृदायतनुन याद पावन यूह अज़ीम त सदा रहेनवोल थु । यूह केंह तिन दित्मुत थु या इम जिन्दगीसुन हकदार थि या इमौकाम्याबी हासल कर्य अथुन हक पावमुत थु तिम करन स्वर्गसिन आनन्द प्राप्त त इछ्ज़्य लुकन दोयम मौत सांथ वाति न केंहति कष्ट । भगवान थु ज़बन इम काम्याब गछन तिमन दिमा बु अख सफेद रोहण्ड यथ पेठ आस्य अख नाव लेखित । अथ हेकिन हकदार अलावा कूंह त जानिथ्य । इम ज़ेनन त बेय हंठन म्यानेन असूलन पैठ बु दिमा तिमन बाकि-जातन्यन लुकन पैठ हक त अधिकार त पहनावा इमन सफेद रोहण्ड त बेय चटान ज़ाहत इमनुन नाव किताबय हयातामंजा बल्कि इसुननाव माना पन्नेस पवित्र माहल्यस त फरिश्तस बराबर तेल्लि नेरी न ज़ाह सु अति गुठ । इमकाम्याब गछन तिमन बेहनाला बु पन्नेस्य सिंघासनस पैठ इछन बु थुस

काम्याब गछित पन्नेस माहल्य ससिन सिंघासनेस पैठ बेठम्युत  
(प्रकाशित वाक्य 2 : 7, 11, 17, 26 ; 3 : 5, 12, 21)।

तस्वीरसमंज थि पैसनि यल्ला थीलज्यहल्म्यत जे इसुन  
दिल त पैसा थु दश्वय भगवानसिं वति पैठ कुर्बान त पनि  
दौलथ थु सु ऐश व आरमा बदलागरीबन पैठ खर्च करन।

मंज्य त गाड थि यथ कथिं शहादत दिव न जे सु थु  
गुजारन अख पाक जिन्दगी क्याजिकि सु थु नशावर या रथ  
वोल खुराक त हटच्युइमुत मास जैस गन्द खुराक सांथ पनुन  
पान नापाक थु न बनावन। सु थु न पनि दौलथ जिस्मस  
बर्बाद करन त बेय थुन सिगरट, पान हिछइय बुरा आदतनमंज  
मुबतला। इसुन दिल थु बन्युमुत अख इबादतगाह त सु थु बड़य  
श्रद्धायसांथ भगवानसिं पूजा पाठ मंज मस्त।

तस्वीरस मंज यल्ला किताब थि ताहलन जे बायबल थि  
इस खातरा अख मुकदस किताब त सु थु अथ पढ़न बिला नागा  
त थु जिन्दगीसुन खुशियौ त बक्तौ सांथ मालामाल। इसनेन  
खोरन खातर थि शम्मा तलवार बन्युम्यच यंय सांथ सु दुश्मनन  
पैठ काम्याबी हासलकरन थु यूत न सु शम्मा थैय बन्यान्मित  
तिसिं रूहसिं अख अहम जरूरत। इ शम्मा थु इछुइ अख पवित्र  
जल यूह इसिं रूहानी त्रयेश शांत करन थि। इथि स्नान त पाक  
व साफ गछनि चीज बनम्युच। अस्यहेकोइ ज़ब्य जे दिल थु  
बन्युमत अख इछुइ शीशा सु यल्लि चाहे तेल्लि उछि पनुनपान।

## दहयम शकल

ईसन ज़रुब, “जिन्दगी त बेय जिन्दागल्लुन थुय बुई । यूह



शकल नम्बर दह : यज़्ज़तसान स्वर्ग गल्लुन

कों मे पैठ विश्वास करन थु सु मरि न प्रलयस तांय” (यूहन्ना 11 : 25,26) । यूह म्यानेन असूलन तहत हंठन थुत बेय म्यून हुकम मानन थु सु थु स्वर्गसुन अधिकारी त तिस मेलि न केंह त सज़ाह क्याज़िकि सु थु मोत पारकर्य आमुत (यूहन्ना 5 : 24) । ईसायन थु न मोतसुन केंह डर । जीतन थु मोत मारुत । हे मोत, चांयजीत कति गय ? हे मोत, चयून कष्ट कति गउ ? अस्यनेय भगवानसुन थु लछ-लछ शुक्र जे ईसासुन ज़रिया सु अस्य मुक्ति दिवनावन (1 कुरिन्थियों 15 : 54-57) ।

सु मोहन यूह भगवानस सांथ ज़िवन त बेय हंठन थु, मोतस थु न डरन त येहल्लि तिसुन यंयी दुनियांय निश नेरनुक समय इवन थु तेल्लि थु सु बड़ा हेमता त बेय यज़्जता सांथ नेरन । पुलुस ज़बन थु जे मन चाहवन थु बू कुनि तरीका वाता ईसस निश क्याज़िकि सु थु वार्याह जोआन (फिलि० 1 : 23) ।

ईसाई थु ईसासुन सु इवंड उछन यूह फांसी पैठ खवस्य इसिं मुक्ति खातरा मर्यगड़ । फरिश्तात थु इस भगवानसुन वादा याद दिवावन च्यून दिल थु भगवानस पैठ विश्वास थावन चू कर मे पैठति यकीन (यूहन्ना 14 : 1-4) । यूह अछयौ उछन त कनौ बूज़ न तिम थि तिम कथा इम भगवानन थि पन्नयन चाहन वाल्यन खातरा मेहफूज़ थायमित (1 कुरि० 2 : 9) ।

भ्यानक मोत बदला थु अख फरिश्ता अथ आखरि तस्वीरस मंज नज़र्य इवन । सु थु अथ मज़्हबिरूहस भगवानसनिश निन

खातरा आमूत । भगवानस निश ई इस असल स्वागत करना त बेय भगवान मेलि इमौ शब्दौसांथ “तारीफसुन काबल थुक, हे पुरयकीन, रूह चूरउठ हमेशा स्युद त साफ वतिपैठ, लहज़ा पनेस भगवानसुन आरामस बनेव हकदार” (मत्ती 25 : 21) । वहंय थु शैतानी ताकत इस प्रॉठ कनि बेकार त बे-असर क्याज़िकि भगवानस खातर पवित्र नेड़यसिं मोत बेशकीमत (लूका 16 : 22) ।

मे बूज्य स्वर्गमंज ई आवाज़ जे लेख ! इमलूक भगवानस खातर मरन थि तिम थि अलग । रूह थि ज़बन जे तिम पावन पननयस मेहनतस फल क्याज़िकि नेक त जोआन कार इमन सांथ गछन थि (एलाननामा 14 : 13) ।

## आखरि शब्द

टाठ्यौ पढ़न वाल्यौ ! भगवान करि तवस्य मदद जे तवस्य करिव पनुन दिल तिस पेश यूह तवस्य सांथ अथाह मुहब्बत करन थु त बेय ज़बन थु ए म्यानौ बच्चौ ! पनुन ध्यान करिव म्यानय तर्फा तकर दिल मे हवाला (इमसाल 30 : 2) । तवस्य करिव पनुन थकमुत बेयं हार्मुत दिल ईसस हवाला ताकि सु हेकि तवस्य नव दिलस सांथ-सांथ नव रूहति प्रदान कर्य । तवस्य खेव न पन्नयस धोकाबाज़ दिलसनिश धोखा त बेय इज़ौ न इसनेस बहकावस मंज क्याज़िकि यूह पानसपैठ भरोसा कर्य



त अंय तरीका हंठन थु सु थु मूरख । यूह अकलि कार हेवन थु सु थु निसन्देह जोआन वति पैठ रेहंवन (मरकुस 7 : 21) । पन्यन ते पाफ न त्राइव त भगवानसिं जोआन कथनमंज गछिव शामल । क्याज़िकि गुनाहसुन फल थु मोत पर भगवानसिन आदेशौ मुताबक अब्दी जिन्दगी थि खट्य (रोमियों 6 : 23) ।

इन पन्नी जिन्दगी थि भगवानस हवाला कर्मच्य सु थु बन्युमुत भगवानसुन । येहल्लि तवस्य पूरा विश्वास सांथ ईसस पैठ ईमान अनिव तेल्लि करि सु त तवस्य पैठ कृपा । बु थुस इ जानन जे म्यांय अमानतसिं राछ हे कि सुईकर्य यूह मे नज़दीक आस्य । लेहज़ा भगवानस करिव अर्दास जे सु पाय तवस्य पनिवति पैठ । सांथ-सांथ थाइव इत ख्याल जे तवसिं नज़र गछि रेहनसदा ईसस पैठ यूह सही वथ त बेय जिन्दगीसुन स्त्रोत थु । असिं मुहबत जल्दी पन्यन मेहन्यन निनखातरा इन वाल्य थि बेय । सु थु शहनशाहनुन शहनशाह त बेय खुदाओं का खुदा । वहंय युस तवस्य ठोकरा खयनानिश बचाविथ हेकि त बेय बनाय तवस्य अज़ीम सु सर्वशक्तिमान भगवान बेय पन्नयौ मकब्रौ निश प्राचीनकालक ताहन्य पनिकृपा वृष्टि करि त रहमतसुन इसाया गछि ताउम्र रेहयुन । आमीन ! (यहूदा 24,25) ।

---

अनुवाद : श्री दौलत परिहार

**A SPECIAL WORD FROM ANGP**  
**UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP**  
**UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP**

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut être obtenu en plus de 538 langues et dialectes parlés dans le monde entier, à savoir: Afrique, Amérique, Asie, Extrême Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Téléphone cellulaire, tablettes, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) ou comme une Application "Heart of Man" sur téléphones Android.

Este livro "O Coração do Homem" é obtido em mais de 538 línguas e dialetos falados em todo o mundo, a saber: (África, Ásia, América do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc.). O nosso Livro O Coração do Homem também está agora disponível em telefone celular, tablets, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telefones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent être obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies européennes ou africaines. Ils peuvent être utilisés en même temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

**l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.**

**As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracterfsticas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.**



**Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.**

**If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.**

**Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.**

**Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.**

**Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras lnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.**

**Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos**

informar. Pois nos gostaríamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lnguas diferentes escreva para:

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**

**P.O. Box 2191**

**PRETORIA**

**0001**

**R.S.A.**

[info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

**A Gospel Literature Mission financed by donations**

**Une Mission de litterature evangelique finnee de dons**

**Missao de literatura Evangelica financiada por donativos**

(Reg. No. 1961/001798/08)